

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 68 (1950)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

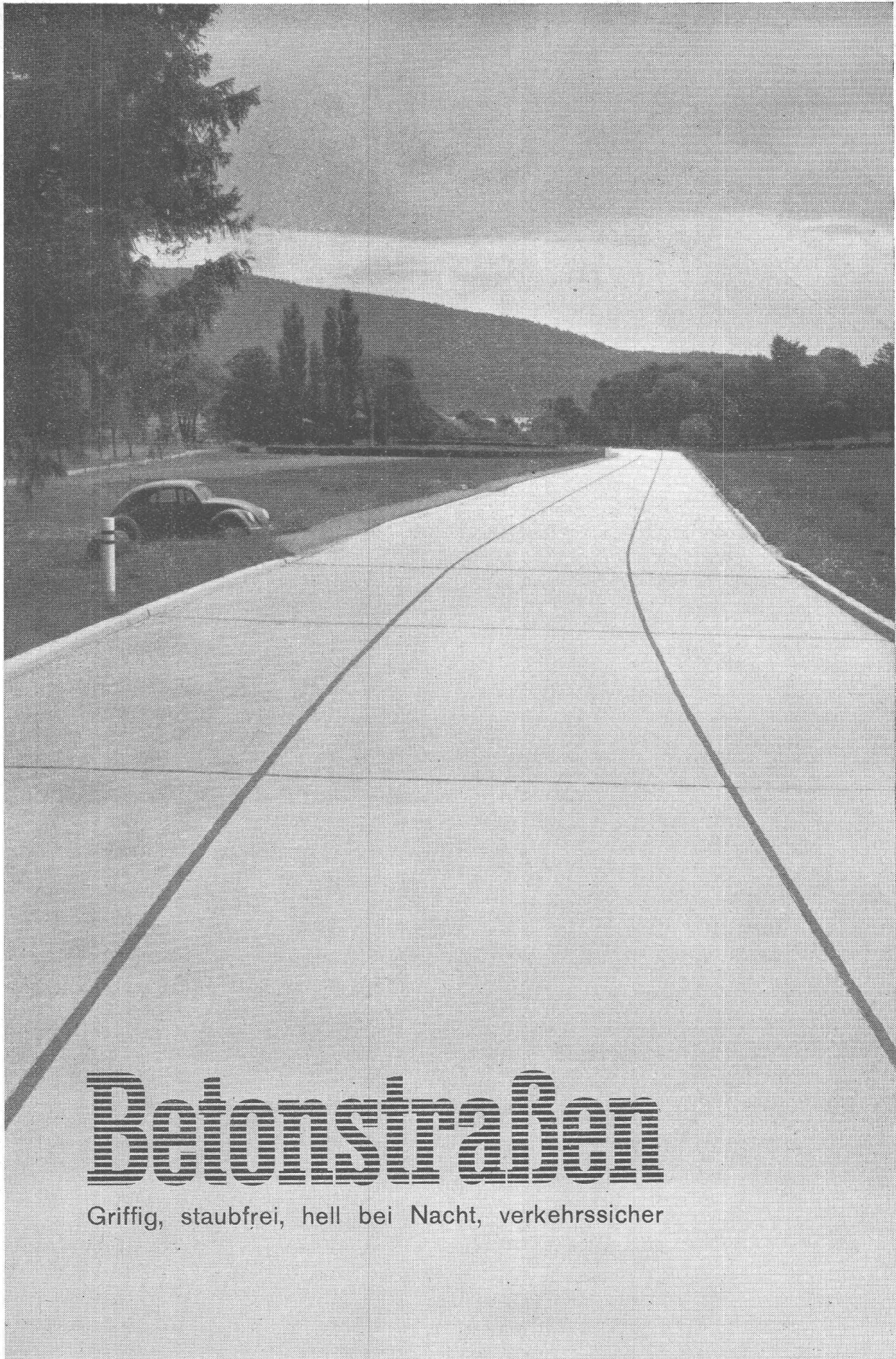
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Betonstraßen

Griffig, staubfrei, hell bei Nacht, verkehrssicher

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



macht den Beton

Generalvertretung:
ROGER FREY, dipl. Ing.
 ZÜRICH 2 Tel. 23 33 64

leicht mischbar

leicht verarbeitbar

leicht zu fertigen

und **viel dauerhafter**

ALIMIL

Die patent. **ALIMIL-Rillenfäßer** und **ALIMIL-Decken** werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Erste Referenzen + Verschiedene Profile + Vide Prospekt

Fabrikation und Anschlag durch
A. J. Eggstein Söhne & Cie. Luzern.

ALIMIL-WERK + LUZERN

Tribtschenstrasse 57 + Tel. (041) 20604



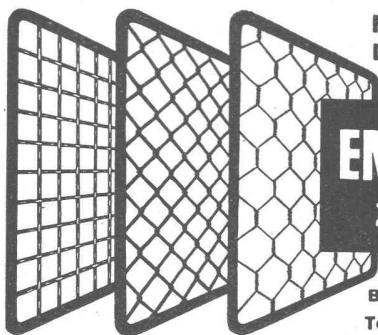
„ROCO“-Chaletfirnis

der beste Wetterschutz
für Holzhäuser

Prospekt vom Fabrikanten:

O. ROTH & CO., LUZERN

Telephon (041) 201 50

Fabrik für alle
Drahtgeflechte

EMIL HITZ
 ZÜRICH 4

Birmensdorferstr. 55.
 Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebasse 40, Tel. 4 58 92

Ditto

Kleine Auflagen
für

Submissionen
 Vergabungen
 Abrechnungen

mit **Ditto-Gelatine-Verfahren**

Apparate ab Fr. 65.—

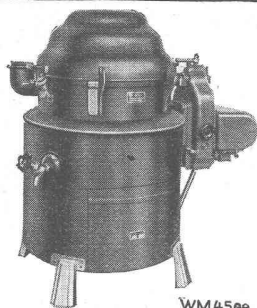
Prospekte und Vorführung unverbindlich durch die

Ditto-Generalvertretung für die Schweiz **ZÜRICH**

Hirschengraben 82

Telephon (051) 341632

TROMMEL-WASCHMASCHINE



WM45ee

Für 10 kg Trockenwäsche
 Elektrische Heizung:
 Kessel 7,5; Reservoir 6,2 KW



zum Waschen, Kochen, Brühen
 und Spülen der Wäsche.
 Vom SEV geprüft.

A. CLEIS A.-G. SISSACH

Ausführung sämtlicher
 Isolierungen gegen
 Kälte, Wärme, Schall
 und Erschütterungen

ISOLAG, AG FÜR ISOLIERUNGEN

ZÜRICH 2 / ALBISSTRASSE 8

TEL. (051) 45 25 15

BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

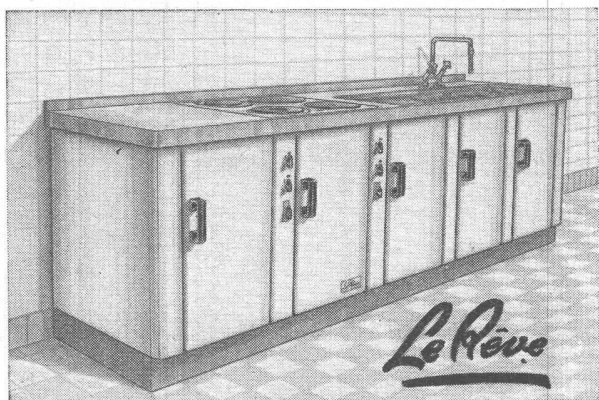
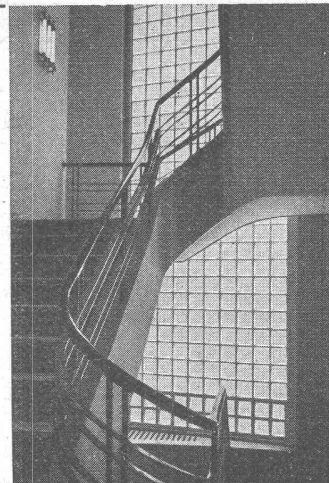
GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine VERLITH/VITRABLOCK extra hell, in Grössen 20/20×5 cm, 20/20×7 cm, 25/25×7 cm und 20,8/12,8×9 cm dick, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Telephon (051) 25 53 53 — Gegründet 1884 — Briefadresse: Zürich 48, Alfstetten



Die moderne Küche ist sauber und praktisch ausgestattet

Sie besitzt vor allem eine

Spültischkombination

aus einem eingebauten Elektro- oder Gasherd

LE RÊVE

mit Temperaturregulator, einem oder zwei Spülbecken aus Chromstahl, einem Schrankunterbau aus emailliertem Stahlblech oder aus Holz, auf Fussockel.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

LE RÊVE A.G., GENÈVE - Acacias



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich-Oerlikon

(051) 46 84 20

Lausanne
(021) 2 93 61

Genève
(022) 4 99 42

FRIGORIT KORK

Wieder billiger

Korksteinwerke AG
Käpfnach-Horgen

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1. Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreib-
 gebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.
 — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten
 erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 289 Konstrukteur. Elsaß, Nähe Schweizergrenze. S. 27. Mai.
 377 Techniker, mit Praxis, für Arbeitsvorbereitung und Kalkulation
 im Stahlrohrmöbel- und Fahrradbau. 27/28 Jahre. Ostschweiz.
 381 Techniker, mit Erfahrung der Arbeitsvorbereitung sowie Zeit-
 studien- und Akkordwesen, als Chef des Büros für Arbeitsvorbe-
 reitung. Südwestschweiz.
 383 Dipl. Elektroingenieur, für Verkauf in der elektrotechnischen
 Branche. Französisch perfekt, weitere Fremdsprachen erwünscht.
 30—40 Jahre. Nordwestschweiz.
 387 Dipl. Maschineningenieure oder -techniker, mit Praxis auf Ver-
 brennungsmotoren oder Dampfturbinen oder Rotationskompres-
 soren. Fremdsprachen. Ostschweiz.
 391 Techniker, mit Praxis in Heizungs- oder Automotorenbranche.
 Deutsch und Französisch. Baldigst. Nordwestschweiz.
 393 Konstrukteur, mit Erfahrungen im Bau von Schnitt- und Stanz-
 Werkzeugen sowie im Vorrichtungsbau. Nordwestschweiz.
 395 Konstrukteur (Technikum), mit Praxis im Werkzeugmaschinen-
 bau. Ostschweiz.
 397 Dipl. Maschineningenieur oder -techniker, mit Praxis in Wärme-
 technik, für Studien- und Konstruktionsbüro. Deutsch, Franzö-
 sisch. Westschweiz.

- 401 Maschinen-, Elektro-, Chemie- oder Physiker-Ingenieur (Hoch-
 schulstudien), Praxis in Industrie. Fremdsprachkenntnisse,
 als Mitarbeiter und Nachfolger auf Patentbüro. Westschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 352 Hochbautechniker (Technikum), für Büro. Baldigst. Kt. Bern.
 S. 11. März.
 686 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und
 Detailpläne, Vorausmass und Kostenvoranschläge. Baldigst.
 Zürich.
 726 Architekt, Hochbautechniker. Baldigst. Nordwestschweiz. S.
 27. Mai.
 908 Hochbautechniker, mit Büro- und Bauplatzpraxis. Baldigst.
 Kanton Bern.
 910 Bauingenieur oder Tiefbautechniker, mit Praxis, für Bauleitung
 für Tunnel- und Staumauerbauten. Französisch. Sofort. Wallis.
 914 Dipl. Bauingenieur, mit Praxis, als Bauleiter. Baldigst. Zürich.
 916 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Sofort. Zürich.
 918 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, für Bearbeitung
 einer Ueberbauung. Nordwestschweiz. Baldigst.
 920 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werkpläne, zeitweise Baufüh-
 rung. Eintritt 1. August 1950. Zürich.
 922 Hochbautechniker — Bauführer, mit Praxis im Tiefbau, für Bau-
 leitung einer Baustelle im Berner Oberland. Nordwestschweiz.
 924 Hochbauführer, mit Praxis im Offertenwesen, in Kalkulation und
 Bauführung. 35—45 Jahre. Zürich.
 926 Dipl. Bauingenieur, mit Erfahrungen im allgemeinen Tiefbau, für
 Projektierung von Wasserkraftanlagen, Wasserversorgungen, Kan-
 nalisationen und Abwasserbeseitigungsanlagen. Zürich.
 928 Hochbautechniker, für Büro. Französisch erwünscht. Baldigst.
 Westschweiz.

Beton - Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezial-
 ausführung in fabrikfertigem Beton

Gesucht zum baldigen Eintritt

Bauingenieur

für die Bauleitung einer grossen Seilbahn.
 Bewerbungen sind unter Beilage der nötigen
 Ausweise über Studien und praktische Tätig-
 keit zu richten an die

Maggia-Kraftwerke AG., Locarno

Stellenausschreibung

Bei der Abteilung Wasserbau u. Wasserrecht ist die Stelle eines

Tiefbau-Zeichners II. ev. I.

mit möglichst baldigem Dienstantritt neu zu besetzen.
 Erfordernisse: Vielseitiger gewandter Zeichner, guter Dar-
 steller, zuverlässiger Rechner, mehrjährige praktische Tätig-
 keit. Die Jahresbesoldung gemäss Klasse 2 (Zeichner II) bezw.
 Klasse 4 (Zeichner I) beträgt Fr. 6585.— bis Fr. 9.004.— bezw.
 Fr. 7392.— bis Fr. 10 349.— (Teuerungszulagen inbegriffen).
 Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnisab-
 schrift, eines Lebenslaufes und einer Photo sind bis 15. Juli
 1950 an die Abteilung Wasserbau und Wasserrecht, Walchetur,
 Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Ein-
 ladung hin.

Zürich, den 21. Juni 1950.

Für die Direktion der öffentlichen
 Bauten des Kantons Zürich:
 Abteilung Wasserbau und Wasserrecht
 Der Vorsteher.

Industrielles Unternehmen der Nordwestschweiz
 sucht

1-2 Statiker

womöglich mit Erfahrung im Stahlbau, für inter-
 essante, vielseitige Tätigkeit. Geboten wird ent-
 wicklungsfähige, gut salarierete Stellung mit Pen-
 sionsberechtigung. Bei entsprechenden Fähigkeiten
 Anstellung als Chef-Statiker. Moderne Werk-
 wohnung kann eventuell zur Verfügung gestellt
 werden. Eintritt baldmöglichst. Offerten von fä-
 higen, initiativen Herren, Schweizer, erbeten unter
 Chiffre ZK 6597 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht junger

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als Mitarbeiter des Bauführers, für größeren
 Stollenbau im Mittelland. Bei Eignung
 Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre ZG 6622 an Mosse-
 Annoncen A.-G., Zürich 23.

Gesucht

BAUINGENIEUR oder BAUFÜHRER

in führendes Baugeschäft auf dem Platze Zürich.

Verlangt werden: gründliche Kenntnisse im Of-fertwesen und allen einschlägigen Arbeiten des Baugeschäftes. Er soll befähigt sein, als Chef-Stellvertreter zeitweise die technische Ge-schäftsführung selbständig zu übernehmen.

Eintritt: nach Vereinbarung. Alter 35—50 Jahre.

Nur initiative und zuverlässige Bewerber sollen sich melden, die wirklich befähigt sind, diesen Posten voll und ganz auszufüllen und die über-entsprechende Zeugnisse verfügen.

Ausführliche Offerten mit Photo sind zu richten unter Chiffre ZE 6643 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in grössere Bauunternehmung

Hochbautechniker (Architekt)

gewandter Projektant und Bauführer, für ländliche Wohnbauten. Fähigkeit für holzstatische Aufgaben erforderlich. Bei Eignung Dauerstelle. Anmeldungen handschriftlich mit Zeugniskopien und Curriculum vitae sowie Gehaltsansprüche unter Chiffre J 10881 Y an Publicitas Bern.

Gesucht per sofort auf Architekturbüro S.I.A. in Zürich junger, künstlerisch begabter

Architekt

(event. cand. arch.) zur Bearbeitung von Entwürfen und Bauprojekten. Offerten unter Chiffre ZD 6642 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schulgemeinde Frauenfeld

WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für den Neubau eines Primar-schulhauses und eines Kindergartens in den «Oberwiesen» in Frauenfeld.

Die Fristen werden wie folgt verlängert: Eingabefrist bis 15. Oktober 1950, Fragefrist bis 15. Juli 1950.

Frauenfeld, den 20. Juni 1950.

Primarschulvorsteherschaft Frauenfeld

Architekt-Bautechniker, TCS-Mitglied, **sucht leiten-den Posten** in grösseres, aufstrebendes Bauunterneh-men als

Bauführer und architektonischer Leiter

In Frage kommt evtl. auch gut bezahlter Ausland-posten. Erfahrung in Grossbauten, Siedlungen, Städte-bau. — Ausführliche Angebote bitte unter Chiffre ZA 1311 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro der Zentralschweiz **sucht** tüchtigen

Hochbautechniker (ev. Zeichner)

für die Ausführung von Schul- und Geschäftshäu-ssern. Zuverlässige Bewerber, die selbständig ar-beiten können, wollen ihre Offerte unter Chiffre ZS 6654 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, unter-breiten.

Architekturbüro im Aargau **sucht** für grössere Bauaufgaben tüchtigen

Bautechniker ev. Bauzeichner

Sauberer Darsteller. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen und Bild unter Chiffre ZW 6643 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauführer

(dipl.) für Werkpläne, Submission und Bau-führung, **sucht Anstellung**. Offerten unter Chiffre ZM 1305 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt-Bauführer

Dipl. ETH/S.I.A., selbständig, mit langjähriger, praktischer Er-fahrung im Hochbau, Innenausbau und Bauführungen aller Art, **sucht passende Beschäftigung**, kurz- oder langfristig, in Zürich oder auch auswärts. Offerten unter Chiffre ZK 1302 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

MAMMUT



Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen



Sämtliche Schläuche für das Baugewerbe

wie Wasserschläuche, Schweiss-Schläuche, Bauamt- u. Sprengwagenschläuche, Baupumpenschläuche, Gunitierschläuche, Dampfschläuche, Oel- u. Benzinschläuche, Kühlerschläuche, Teerschläuche, Pressluftschläuche, Hydrantenschläuche in allen Dimensionen und in erprobten Qualitäten prompt lieferbar.

Alles aus Gummi von

Gummimaag

ZÜRICH
Löwenstr. 69

A. G.

ST. GALLEN
Neugasse 51

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86



Fehlt's an der Isolation
berichten Sie der ANTIPHON.

ANTIPHON AG. ZÜRICH

Schalldichte Telefonkabinen, Türen, Fenster,
Wände usw. Tel. (051) 92 93 15



VIBRIERTER BETON
für Befestigungen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem
VIBROPIL
Patent No. 129.871
Verlangen Sie Prospekt und Offerten von
S.A. RENE MAY, ING.
Avenue de France 68
LAUSANNE

DEMAG

HANS FEHR Dipl.-Ing. **ZÜRICH**
Ingenieurbüro Bahnhofstrasse 57a Tel. (051) 23 25 44

BAUMASCHINEN
KRAN-ANLAGEN
ELEKTROZÜGE
HANDHEBEZEUGE



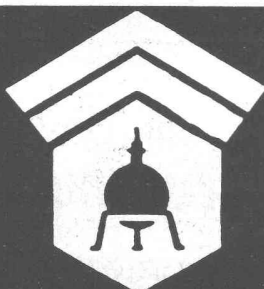
Rolladenfabrik A. GRIESSER AG.

AADORF	Basel	Bern	Genf	Lausanne	Luzern	St. Gallen	Zürich
(052) 471 12	(061) 563 63	(031) 292 01	(022) 253 84	(021) 332 72	(041) 272 42	(071) 314 76	(051) 2373 98

Holzrolladen
Stahlrolladen

Stoffstoren
Jalousieladen

Kipptore
Klapptreppen



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Metallisieren im Spritzverfahren

MD
auf alle Metalle
Hölzer, Presstoffe, Keramik etc. tragen wir homogene Schichten
beliebiger Dicken auf mit **ZINK ALUMINIUM**

BLEI KUPFER BRONZE MESSING
EISEN STAHL etc.

Siegfried Keller + Co. Wallisellen-Zürich
Telephon (051) 93 21 14 Geleiseanschluss

P. GIRSPERGER

Schriftenmaler

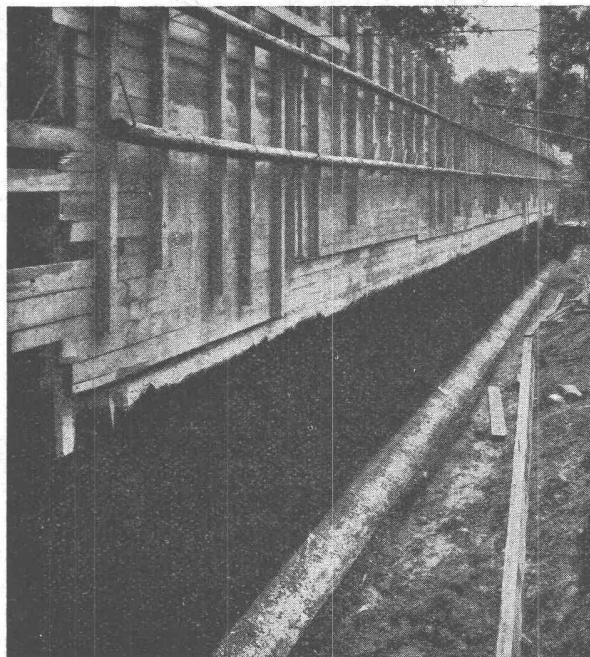


Beschriftungen

Bau-Reklamen, Schilder, Buchstaben
Auswechselbare Orientierungstafeln

ZÜRICH-ENGE Tel. 27 76 19
Bodmerstrasse 3 (Ecke Genferstr. 29)

NEROL bituminöser Isolieranstrich auf Betonmauerwerk



MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich

Vulkanstrasse 110 Telephon 25 52 57

Bern Murtenstrasse 36 Telephon 2 90 51



WALTER J. HELLER & Co. BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 123 — TEL. (031) 5 11 12



Qualitäts-Fabrikate

in Basaltolit-Quarzit

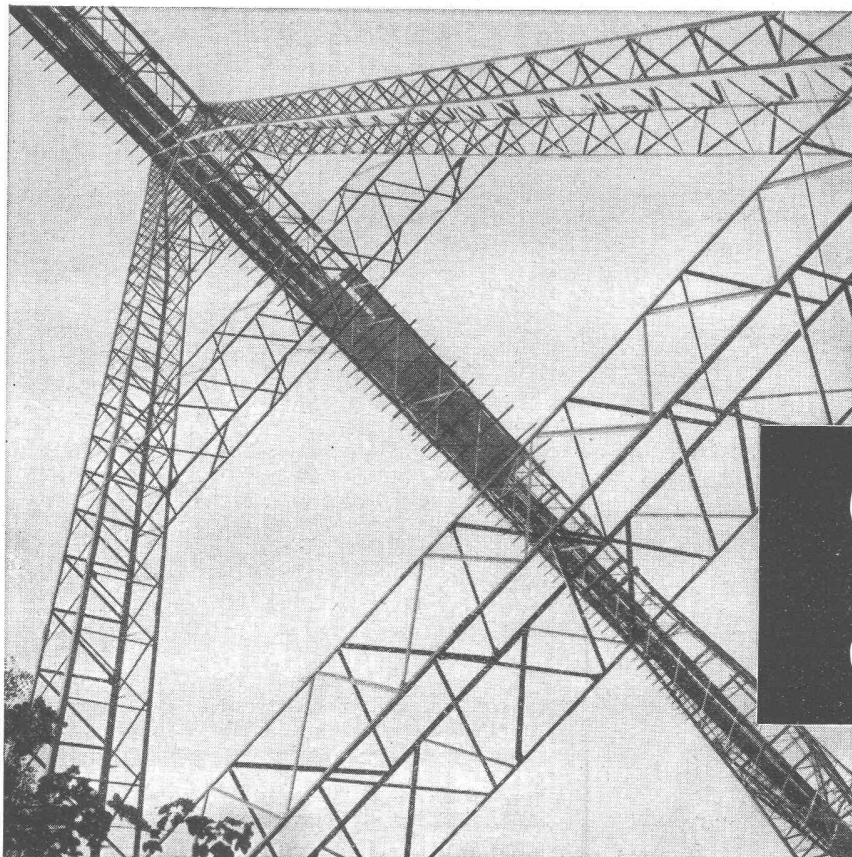
Treppenanlagen Bodenplatten

hydraulisch gepresst, mit granitharter Gehfläche, in verschiedenen Farben

Standard-Formate:
25/25/2 cm
30/30/2 cm
35/35/2,5 cm
40/40/3 cm

in Granit-Imitation sofort ab Lager lieferbar!

SPEZIALBETON AG. STAAD (St. G.)

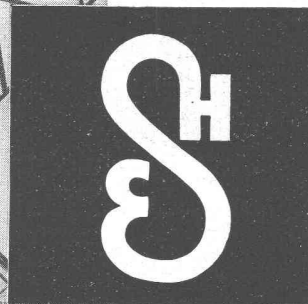


ESH 586

Brücke Haggen-Stein im Bau

Eigenes Ingenieurbüro

**Stahlhochbau
Brücken
Masten
Fabrikfenster**



GEGR. 1855

**ERNST SCHEER AG
HERISAU**

STAHLBAU, TELEPHON (071) 5 19 92

ESCHER WYSS

ALLE TURBOMASCHINEN

- Wasserturbinen
- Dampfturbinen
- Aerodynamische Turbinen
- Turbopumpen
- Turbokompressoren
- Kältemaschinen
- Industrie-Zentrifugen